

Prepadelf A2

Écrit

Nouvelle édition

Lexique

Unité 1 – la famille (p.8-11)

Ενότητα 1 – η οικογένεια

VOCABULAIRE

p.8

La famille

Η οικογένεια

Les parents

Οι γονείς

(+)

Des parents compréhensifs = Γονείς που δείχνουν κατανόηση

Des parents cool (fam) = Άνετοι γονείς

Ils me permettent **de** dormir chez des copains. = Μου επιτρέπουν να κοιμάμαι σε φίλους.

Ils me donnent la permission **de** dormir chez des copains. = Μου δίνουν την άδεια να κοιμάμαι σε φίλους.

Ils me donnent l'autorisation **d'**aller à des boums. = Μου επιτρέπουν να πηγαίνω σε πάρτι

Ils m'autorisent **à** aller à des boums. = Μου δίνουν την άδεια να πηγαίνω σε πάρτι

Ils me laissent sortir tard. = Με αφήνουν να βγαίνω έξω αργά.(το βράδυ)

Ma mère s'inquiète **pour** moi. = η μητέρα μου ανησυχεί για εμένα.
Elle se fait du souci **pour** ses enfants. = Ανησυχεί για τα παιδιά της.

Mon père est très disponible. = Ο πατέρας μου διαθέτει πολύ χρόνο (για την οικογένεια).

Il s'occupe beaucoup **de** nous. = Ασχολείται πολύ μαζί μας.

(-)

Des parents durs = Σκληροί γονείς

Des parents sévères = Αυστηροί γονείς

Des parents exigeants = Απαιτητικοί γονείς

Des parents pas marrants (fam) = Αυστηροί γονείς (δεν αστειεύονται)

Ils m'interdisent **de** rentrer après minuit. = Μου απαγορεύουν να επιστρέφω μετά τα μεσάνυχτα.

Je n'ai pas le droit de faire la grasse matinée. = Δεν δικαιούμαι να κοιμάμαι μέχρι αργά το πρωί.

Ils me punissent souvent. = με τιμωρούν συχνά
Ils me grondent/ ils m'engueulent tout le temps (fam) = με μαλώνουν /μου φωνάζουν συνέχεια.

Les ados

Οι έφηβοι

(+)

Un ado facile = Ένας βολικός έφηβος

Un ado obéissant = Ένας υπάκουος έφηβος

Un ado qui fait des efforts = Ένας έφηβος που προσπαθεί

Un ado qui respecte les horaires = Ένας έφηβος που σέβεται τα ωράρια

(-)

Un ado terrible = Ένας τρομερός έφηβος

Un ado insupportable = Ένας ανυπόφορος έφηβος

Un ado qui ne respecte aucune règle = Ένας έφηβος που δεν τηρεί κανένα κανόνα

Un ado mal élevé = Ένας έφηβος με κακή ανατροφή

Un ado trop gâté = Ένας έφηβος πολύ κακομαθημένος

La vie commune

Η κοινή ζωή

Je vis dans une maison calme. = Ζω σε ένα ήρεμο σπιτικό.

Ma maison est un vrai nid douillet ! = Το σπίτι μου είναι μια πραγματική ζεστή φωλιά.

Mes parents m'écoutent. = Οι γονείς μου με ακούνε.

Mes parents m'aident. = Οι γονείς μου με βοηθούν.

Mes parents me consolent quand j'ai du chagrin. = Οι γονείς μου με παρηγορούν όταν είμαι στενοχωρημένος.

Mes parents me protègent. = Οι γονείς μου με προστατεύουν.

Je m'entends bien avec mes parents. = Τα πηγαίνω καλά με τους γονείς μου.

On discute souvent ensemble. = Συζητάμε συχνά.

J'aime bien discuter avec mon père. = Μου αρέσει να συζητώ με τον πατέρα μου.

Les conflits

Οι συγκρούσεις

Je m'enferme dans ma chambre. = Κλείνομαι στο δωμάτιό μου.

Je passe ma vie au téléphone. = Περνώ τη ζωή μου στο τηλέφωνο.

Je fais la tête/la gueule (fam). = Κάνω μούτρα.

Je fais des bêtises. = Κάνω χαζομάρες.

Je ne range pas ma chambre. = Δεν ταχτοποιώ το δωμάτιο μου.

Je laisse traîner mes affaires. = Αφήνω τα πράγματα μου εδώ κι εκεί.

Je ne donne jamais de coup de main à ma mère. = Δεν βοηθώ ποτέ τη μητέρα μου (στις δουλειές της).

Ma mère me traite comme un bébé. = Η μητέρα μου μου συμπεριφέρεται σαν να είμαι μωρό.
Elle est tout le temps sur mon dos. = Την έχω όλη την ώρα πάνω από το κεφάλι μου (στην πλάτη μου).

Elle râle tout le temps (fam). = Γκρινιάζει όλη την ώρα.
Elle n'est jamais contente. = Δεν είναι ποτέ ευχαριστημένη.

Elle fouille dans mes affaires = Ψάχνει τα πράγματά μου.
Elle me surveille. = Με επιτηρεί.

p. 9

Comprendre = Καταλαβαίνω
Permettre = Επιτρέπω
Exiger = απαιτώ
Supporter = Υφίσταμαι
Obéir = Υπακούω
Autoriser = Επιτρέπω, δίνω άδεια.

p. 10

Les événements familiaux

Τα οικογενειακά γεγονότα

Le mariage

Ο γάμος

Le témoin = Ο κουμπάρος / μάρτυρας.
L'alliance = Η βέρα.
La couronne = Το στεφάνι.
La robe de mariée = Το νυφικό.
Le voile = το πέπλο.

Se marier à l'église = Παντρεύομαι στην εκκλησία.
Se marier à la mairie = Παντρεύομαι στο δημαρχείο.
Etre ému = Είμαι συγκινημένος.
Pleurer = Κλαίω.

Envoyer des faire-part = Στέλνω προσκλητήρια.

Partir en voyage de nocces = Φεύγω για το ταξίδι του μέλιτος.
Assister à la cérémonie = Παρίσταμαι στην τελετή.
Etre invité à la réception = Είμαι προσκεκλημένος στη δεξίωση.

Les invités = Οι προσκεκλημένοι.

La naissance

Aller à la maternité = Πάω στο μαιευτήριο.

Naître = Γεννιέμαι.

Le bébé = Το μωρό.

Η γέννηση

Le baptême

Baptiser = Βαφτίζω.

La marraine = Η νονά.

Le parrain = Ο νονός.

Le filleul = Ο βαφτισμιός.

La filleule = Η βαφτισμιιά.

Offrir des dragées = Προσφέρω κουφέτα.

Η βάφτιση, τα βαφτίσια

p.11

Le baptême en Grèce

Τα βαφτίσια στην Ελλάδα

Le pope (le prêtre) plonge le bébé dans l'eau. = Ο παπάς βουτάει το μωρό στο νερό.

Il verse de l'huile sur le bébé. = Ρίχνει λάδι στο μωρό.

On habille le bébé avec de nouveaux vêtements. = Ντύνουμε το μωρό με καινούργια ρούχα.

Le parrain donne un prénom au bébé. = Ο νονός δίνει ένα όνομα στο μωρό.

Il offre des bonbonnières. = Προσφέρει μπομπονιέρες.

- **à ton tour 3**, unité 7 p.60-67
ενότητα 7 σελ. 60-67

Unité 2 – les copains (p.12-15)

Ενότητα 2 – Οι φίλοι

VOCABULAIRE

p. 12

Les copains

Οι φίλοι

L'amitié

Η φιλία

Un copain/ un pote (fam) = Ένας φίλος.

Une copine = Μια φίλη.

Le copain idéal = Ο ιδανικός φίλος.

Le meilleur ami = Ο καλύτερος φίλος.

Ένας φίλος μου (κάνει) – j'ai un ami qui fait /

Un de mes amis fait / un ami à moi qui

fait.

Faire partie d'une bande. = Ανήκω σε μια παρέα.

Se faire des amis = Κάνω φίλους.

Une bande de copains = Μια παρέα φίλων.

Rire / rigoler (fam) = Γελώ / αστειεύομαι.

Se marrer (fam) = Σπάω πλάκα.

Etre inséparables = Είμαστε αχώριστοι.

Confier ses secrets **à** une amie = εμπιστεύομαι τα μυστικά μου σε μια φίλη.

Parler de ses problèmes **avec** un ami = Μιλώ για τα προβλήματά μου με έναν φίλο.

Se ressembler = Μοιάζω.

Avoir les mêmes goûts ≠ être différent. = Έχω τα ίδια ενδιαφέροντα/γούστα ≠ είμαι διαφορετικός.

Je m'entends bien avec mes copains != Τα πάω καλά με τους φίλους μου.

Je peux compter sur eux = Μπορώ να βασίζομαι πάνω τους.

Ils sont là dans les moments difficiles. = Είναι εδώ (για εμένα) στις δύσκολες στιγμές.

Décrire un copain

Περιγράψω έναν φίλο

Le physique

Η εμφάνιση

Je le trouve mignon, pas mal (fam). = Τον βρίσκω χαριτωμένο, ωραίο.

Il est maigre ≠ gros = είναι αδύνατος ≠ χοντρός.

Elle a des boutons plein la figure. = Το πρόσωπό του / της είναι γεμάτο σπυράκια.

Elle est grande et mince. = είναι ψηλή και λεπτή.

Elle a un look d'enfer. = Είναι εντυπωσιακά όμορφη.

Il est musclé, baraqué (fam). = Είναι αρκετά μυώδης / φιλός και δυνατός.

Le moral

Η ψυχολογία

(+)

Elle est bien dans sa peau. = τα πάει καλά με τον εαυτό της, νιώθει ωραία.

Elle est sûre **d'**elle. = είναι σίγουρη για τον εαυτό της / έχει αυτοπεποίθηση.

Elle est à l'aise **avec** les garçons. = είναι άνετη με τα αγόρια.

Elle n'est pas complexée. = Δεν έχει συμπλέγματα, δεν είναι κομπλεξική.

Elle est gaie, ouverte. = Είναι χαρούμενη, ανοιχτή.

Tout le monde veut être son ami. = Όλοι θέλουν να είναι φίλοι της.

(-)

Il est mal dans sa peau. = Νιώθει άσχημα, δεν τα πάει καλά με τον εαυτό του.

Il n'est pas sûr de lui. = Δεν είναι σίγουρος για τον εαυτό του.

Il est mal à l'aise avec les filles. = Δεν είναι άνετος με τις κοπέλες.

Il a plein de complexes. = Έχει πολλά συμπλέγματα.

Il est triste, timide, renfermé. = είναι στενοχωρημένος, ντροπαλός, κλεισμένος στον εαυτό του.

Il n'a pas de copains. = Δεν έχει φίλους.

Il se trouve laid / moche (fam). = Νιώθει άσχημος.

p. 13

Le caractère

Ο χαρακτήρας

(+) qualités

Προτερήματα

Il est gentil = Είναι ευγενικός.

Il est sympa = Είναι συμπαθής.

Il est super cool = Είναι πολύ κουλ/ χαλαρός / δεν είναι καθόλου αγχωμένος.

Il est intelligent = Είναι έξυπνος.

Il s'intéresse à plein de choses. = Έχει πολλά ενδιαφέροντα.

Il est drôle = Είναι αστείος.

Il est rigolo (fam) = Είναι αστείος.

Il est amusant = Είναι ευχάριστος, αστείος.

Il est marrant = Είναι αστείος.

Il a de l'humour = Έχει χιούμορ.

Il fait rire tout le monde. = Κάνει όλο τον κόσμο να γελάει.

Il est généreux = Είναι γενναιόδωρος.

Il est sincère = Il est franc = Είναι ειλικρινής.

(-) défauts

Ελαττώματα

Il est méchant = Είναι αγενής, κακός.

Il est bête = Είναι χαζός.

Il est superficiel = Είναι επιφανειακός.

Il est casse-pied = Μου τη σπάει.

Il est pas marrant (fam) = Δεν είναι αστείος.

Il est frimeur = Κάνει τον σπουδαίο / είναι φιγουρατζής.

Il est égoïste = Είναι εγωιστής.

Il est radin = Είναι τσιγκούνης.

Il est près de ses sous = Είναι τσιγκούνης.

Il est menteur = Είναι ψεύτης.

Il est hypocrite = Είναι υποκριτής.

p. 15

La dispute

Ο τσακωμός

Je me dispute tout le temps avec Max = Μαλώνω συνεχώς με τον Μαξ.

Je me suis fâché avec mon meilleur ami = Είμαι θυμωμένος με τον καλύτερο μου φίλο.

On s'est fâchés = Είμαστε μαλωμένοι.

Je me suis réconcilié avec un copain = Τα ξαναβρήκαμε με έναν φίλο μου.

J'ai des problèmes avec un copain

Έχω προβλήματα με έναν φίλο

Il me prend / me pique toutes mes affaires = μου παίρνει όλα μου τα πράγματα.

Il m'abîme / me casse mes affaires = Μου χαλάει /σπάει τα πράγματα.

Il me ment tout le temps = Μου λέει συνεχώς ψέματα

Il raconte des histoires sur moi = Λέει διάφορα πράγματα για εμένα.

Il ne me rend pas mes BD = Δεν μου επιστρέφει τα κόμικς μου (που του δανείζω).

Il ne me prête jamais rien = Δεν μου δανείζει ποτέ τίποτα.

Il ne téléphone pas pour s'excuser= Δεν παίρνει τηλέφωνο για να ζητήσει συγνώμη.

Il s'énerve pour un oui, pour un non = Θυμώνει με το τίποτα, με το παραμικρό.

Il est jaloux de moi = Με ζηλεύει.

Elle est rigolote = είναι αστεία

Elle est radine = είναι τσιγκούνα

* **à ton tour 3**, unité 4 p.44-51
ενότητα 4 σελ. 44-51

Unité 3 – Ville et transports (p.16-19)

Πόλη και συγκοινωνίες

VOCABULAIRE

p.16

La ville

Η πόλη

J'habite (à) Athènes = Μένω στην Αθήνα

J'habite en province = Μένω στην επαρχία

J'habite dans le nord de la Grèce = Μένω στη βόρεια Ελλάδα.

J'habite dans une grande ville de 150 000 habitants = Μένω σε μια μεγάλη πόλη 150.000 κατοίκων.

J'habite dans le centre-ville = Μένω στο κέντρο της πόλης.

J'habite en banlieue = Μένω σε προάστιο.

J'habite dans la banlieue sud d'Athènes = Μένω στα νότια προάστια της Αθήνας.

J'habite dans un village à 50 kilomètres de la mer = Μένω σε ένα χωριό που απέχει 50 χιλιόμετρα από τη θάλασσα.

J'habite à une heure de voiture de la ville = Μένω μια ώρα με το αυτοκίνητο έξω από την πόλη.

J'habite à la campagne = Μένω στην εξοχή.

La ville = Η πόλη.

La banlieue = Το προάστιο.

La campagne = η εξοχή.

Le quartier

Η γειτονιά, η συνοικία

J'habite dans un quartier populaire = Μένω σε μια λαϊκή συνοικία.

J'habite dans un quartier très commerçant = Μένω σε μια πολύ εμπορική συνοικία.

J'habite dans un vieux quartier de Paris = Μένω σε μια παλιά συνοικία του Παρισιού.

J'habite dans une banlieue aisée, riche = Μένω σε ένα ήσυχο, ακριβό προάστιο (με κατοικίες).

Décrire la ville

Περιγράψω την πόλη

(+)

Une ville propre = Μια καθαρή πόλη.

Une ville fleurié = Μια πόλη με πολλά λουλούδια.

Une ville pleine d'espaces verts = Μια πόλη με πολύ πράσινο.

Une ville pleine de parcs = Μια πόλη γεμάτη πάρκα.

Une ville avec des rues piétonnières = Μια πόλη με πεζόδρομους.

Une ville calme = Μια ήσυχη πόλη.

Une ville sans voiture = Μια πόλη χωρίς αυτοκίνητα.

Une ville animée = Μια ζωντανή πόλη.
Une ville agréable à vivre = Μια πόλη όπου είναι ευχάριστο να ζεις.
(-)
Une ville triste = Μια θλιβερή πόλη.
Une ville sale = μια βρόμικη πόλη.
Une ville bruyante (le bruit) = Μια θορυβώδης πόλη (ο θόρυβος).
Une ville polluée (la pollution) = Μια πόλη με ρύπανση (η ρύπανση).
Une ville sans espaces verts = μια πόλη χωρίς πράσινο.
Une ville avec beaucoup de circulation et d'embouteillages = μια πόλη με κυκλοφοριακό πρόβλημα και μποτιλιαρίσματα.

p. 17

Les services en ville Οι υπηρεσίες στην πόλη

La poste

Το ταχυδρομείο

Le bureau de poste = Το ταχυδρομείο.
Le guichet = Το γκισέ, το ταμείο.
L'employé = Ο υπάλληλος.
La boîte aux lettres = Το γραμματοκιβώτιο.
Poster une lettre = Ταχυδρομώ ένα γράμμα.
Coller un timbre sur une enveloppe = Κολλώ ένα γραμματόσημο σε έναν φάκελο.
Le facteur = Ο ταχυδρόμος.
Distribuer le courrier = Μοιράζω την αλληλογραφία.
Envoyer un colis en recommandé = Στέλνω ένα συστημένο δέμα.

Les secours

Οι πρώτες Βοήθειες

Le SAMU

Το ΕΚΑΒ

Transporter un blessé sur un brancard = Μεταφέρω έναν τραυματία επάνω σε φορείο.
L'ambulance, la sirène = Το ασθενοφόρο, η σειρήνα.
Réanimer un malade = Επαναφέρω έναν ασθενή στη ζωή.

Les pompiers

Η πυροσβεστική

La grande échelle = Η μεγάλη σκάλα.
La lance à incendie = Η μάνικα πυροσβεστικού σωλήνα.
La voiture de pompiers = Το πυροσβεστικό όχημα.
Eteindre un incendie dans un immeuble = Σβήνω μια πυρκαγιά σε μια πολυκατοικία.

La banque

Η τράπεζα

Tirer de l'argent au distributeur = Κάνω ανάληψη από το ATM.

Verser / déposer de l'argent sur son compte en banque.

≠ retirer de l'argent de son compte = Καταθέτω χρήματα στον τραπεζικό λογαριασμό μου ≠ Κάνω ανάληψη, σηκώνω χρήματα από το λογαριασμό μου.

Payer en liquide = Πληρώνω με μετρητά.

Payer par chèque = Πληρώνω με επιταγή.

Payer par carte de crédit = Πληρώνω με πιστωτική κάρτα.

La police

Η αστυνομία

Le commissariat = Το αστυνομικό τμήμα.

Le commissaire = Ο αξιωματικός υπηρεσίας, ο αστυνόμος.

L'agent de police = Ο αστυνομικός.

Le flic = Ο μπάτσος.

La voiture de police = Το περιπολικό.

La voiture de police fait une ronde = το περιπολικό κάνει περιπολία

p. 18

Les moyens de transport en ville

Τα μέσα μεταφοράς στην πόλη

Les transports en commun

Τα μέσα μαζικής μεταφοράς

Le bus = Το λεωφορείο.

Le métro = Το μετρό.

Le tram = Το τραμ / tramway.

Le ticket = Το εισιτήριο.

La carte orange = Η κάρτα απεριορίστων διαδρομών.

Le passe Navigo (valable un an, rechargeable à volonté) = Η κάρτα απεριορίστων διαδρομών (νέας τεχνολογίας) ανανεώνεται κατά βούληση κατά τη διάρκεια ενός έτους.

La voiture

Το αυτοκίνητο

L'automobiliste = Αυτοκινητιστής, οδηγός αυτοκινήτου.

Les deux-roues

Τα δίτροχα

La mobylette = Το μοτοποδήλατο.

Le scooter = Το σκούτερ (είδος μοτοποδήλατου με μικρούς τροχούς).

La moto (le motard) = Η μηχανή (ο οδηγός μηχανής).

La piste cyclable = Ο ποδηλατόδρομος.

Les moyens de transports des jeunes

Τα μέσα μεταφοράς των νέων

Les rollers = Τα πατίνια.

Le skate-board = Το σκέιτ.

La trottinette = Το πατινι.

Les pieds (le piéton)

Με τα πόδια (ο πεζός)

La rue piétonnière = ο πεζόδρομος.

Respecter sa ville

Σέβομαι την πόλη μου

1. Ne pas jeter de papiers par terre = Μην πετάτε χαρτιά κάτω.
2. Utiliser les poubelles = Χρησιμοποιήστε τον κάδο σκουπιδιών.
3. Il est défendu de déposer des ordures = Απαγορεύεται η ρίψη απορριμμάτων.
4. Ne pas marcher sur les pelouses. = Απαγορεύεται το βάδισμα στο πράσινο.
5. Tenir les chiens en laisse. = Κρατάτε τους σκύλους από το λουρί.
6. Ne pas cueillir les fleurs. = Μη μαζεύετε λουλούδια.

* **à ton tour 3**, unité 9 p.92-99
ενότητα 9 σελ. 92-99

Unité 4 – Maison et cuisine (p.20-23)

Σπίτι και κουζίνα

VOCABULAIRE

p.20

La maison

Το σπίτι

Un immeuble de trois étages = Μια τριώροφη πολυκατοικία.

Un studio = Ένα στούντιο (μια γκαρσονιέρα).

Un duplex = Μια μεζονέτα.

Un appartement de 60m² qui comprend 3 pièces (un F3) = Ένα διαμέρισμα 60 τετραγωνικών μέτρων που έχει τρία δωμάτια (ένα τριάρι).

Louer (un locataire, un loyer) = Νοικιάζω (ο ενοικιαστής, το ενοίκιο).

Vendre = Πουλώ.

Un propriétaire = Ο ιδιοκτήτης.

En haut = Επάνω.

En bas = Κάτω.

Le rez-de chaussée = Το ισόγειο.

Le premier étage = Ο πρώτος όροφος.

Le grenier = Η σοφίτα (αποθηκευτικός χώρος κάτω από τη στέγη).

La salle de bains = Το μπάνιο.

Les WC, les toilettes = Η τουαλέτα.

La cuisine = Η κουζίνα.

L'entrée = Η είσοδος.

La porte = η πόρτα.

Le mur = Ο τοίχος.

La cave = Το υπόγειο, η κάβα.

L'escalier = η σκάλα.

La chambre à coucher = Το υπνοδωμάτιο.

La fenêtre = Το παράθυρο.

Le balcon = Η βεράντα.

Le séjour (le salon + la salle à manger) = Το σαλόνι και η τραπεζαρία.

La porte-fenêtre = η μπαλκονόπορτα.

La terrasse = Η βεράντα, η ταράτσα.

Le jardin = Ο κήπος.

Le salon donne sur la terrasse, le balcon = το σαλόνι έχει πρόσβαση στη βεράντα.
Un escalier monte au grenier = μια σκάλα που οδηγεί στο υπερώο, στην αποθήκη.

p.21

Décrire son logement Περιγράψω την κατοικία μου

Mon appartement est... Το διαμέρισμά μου είναι...

Calme ≠ bruyant = Ήσυχος ≠ θορυβώδης.

Clair ≠ sombre = Φωτεινό ≠ σκοτεινό.

Tout neuf ≠ vieux = Ολοκαίνουργο ≠ παλιό.

Propre ≠ sale = Καθαρό ≠ βρόμικο.

Moderne ≠ classique = Μοντέρνο ≠ κλασσικό.

Immense ≠ minuscule = Τεράστιο ≠ πάρα πολύ μικρό.

Une cuisine bien équipée Μια πλήρως εξοπλισμένη κουζίνα

L'évier = Ο νεροχύτης.

Le robinet = Η βρύση.

Le placard = Το ντουλάπι.

Le four = Ο φούρνος.

Le (four à) micro-ondes = Ο φούρνος μικροκυμάτων.

Le frigidaire / le frigo = Το ψυγείο.

Le lave-vaisselle = Το πλυντήριο πιάτων.

La cuisinière = Η κουζίνα (η συσκευή)/ η μαγείρισσα.

Une plaque chauffante = Ένα μάτι της κουζίνας.

Les travaux ménagers Οι δουλειές του σπιτιού, τα οικιακά

S'occuper du linge Τα ρούχα

Laver le linge = Πλένω τα ρούχα.

Etendre le linge = Απλώνω τα ρούχα.

Repasser = Σιδερώνω.

Faire le ménage Η καθαριότητα

Laver par terre = Σφουγγαρίζω το πάτωμα.

Balayer = Σκουπίζω.

Passer l'aspirateur = Βάζω ηλεκτρική σκούπα.

Nettoyer = Καθαρίζω.

Les repas

Préparer le repas = Ετοιμάζω το γεύμα.

Faire la cuisine = Μαγειρεύω.

Τα γεύματα

Les courses

Faire les courses = Ψωνίζω.

Remplir le frigidaire = Γεμίζω το ψυγείο.

Τα ψώνια

Dans la cuisine

Mettre / débarrasser la table = Στρώνω ξεστρώνω το τραπέζι.

Faire la vaisselle = Πλένω τα πιάτα.

Essuyer la vaisselle = Σκουπίζω τα πιάτα.

Remplir / vider le lave-vaisselle = Γεμίζω / αδειάζω το πλυντήριο πιάτων.

Μέσα στην κουζίνα

p.22

Comprendre une recette de cuisine

Καταλαβαίνω μια συνταγή μαγειρικής

Éplucher les pommes = Καθαρίζω τα μήλα.

Couper = Κόβω

Beurrer = Βουτυρώνω.

Garnir le moule avec du papier = Καλύπτω τη φόρμα με χαρτί (ειδικό για ψήσιμο).

Préchauffer le four = Προθερμαίνω το φούρνο.

Casser les œufs dans un bol = Σπάω τα αυγά σε ένα μπολ.

Battre avec un fouet = Χτυπώ με ένα χτυπητήρι, έναν αβγοδάρτη.

Mélanger avec une cuillère en bois = Ανακατεύω με ένα ξύλινο κουτάλι.

Ajouter = προσθέτω.

Faire fondre le chocolat = Λιώνω τη σοκολάτα.

Verser dans le moule = Ρίχνω στη φόρμα.

Faire cuire = Ψήνω (κάτι).

Laisser refroidir = Αφήνω να κρυώσει.

Démouler sur une grille = Βγάζω από τη φόρμα πάνω σε μια σχάρα.

Décorer = Γαρνίρω.

*** à ton tour 3**

Unité 5 – Le collège (p.24-27)

Το Γυμνάσιο

VOCABULAIRE

p.24

Le collège

Το Γυμνάσιο

Décrire son école

Περιγράψω το σχολείο μου

Une cour de récréation entourée d'arbres = μια αυλή σχολείου περιτριγυρισμένη από δέντρα.

Une cour de récréation bétonnée = ένα τσιμεντένιο προαύλιο.

Des installations sportives = αθλητικές εγκαταστάσεις.

Un gymnase bien équipé ≠ sans équipement = ένα καλά εξοπλισμένο γυμναστήριο ≠ ένα γυμναστήριο χωρίς εξοπλισμό.

Un bâtiment ultramoderne = ένα υπερσύγχρονο κτήριο.

Un bâtiment tout neuf ≠ vieux = ένα ολοκαίνουργιο κτήριο ≠ ένα παλιό κτήριο.

Un bâtiment en bon ≠ mauvais état = ένα κτήριο σε καλή ≠ κακή κατάσταση.

Un bâtiment repeint ≠ couvert de graffiti = ένα φρεσκοβαμμένο (βαμμένο εκ νέου) κτήριο ≠ ένα κτήριο καλυμμένο με γκράφιτι.

Une salle de classe claire ≠ sombre = μια φωτεινή ≠ σκοτεινή αίθουσα.

Une salle de classe mal éclairée = μια αίθουσα με κακό φωτισμό.

Une salle de classe mal chauffée = μια αίθουσα με κακή θέρμανση.

Une salle de classe avec des rideaux déchirés. = μια αίθουσα με σκισμένες κουρτίνες.

Une salle de classe avec des chaises cassées = μια αίθουσα με σπασμένες καρέκλες.

Une salle de classe avec des tables cassées = μια αίθουσα με σπασμένα τραπέζια.

Un CDI avec du matériel moderne = μια βιβλιοθήκη με σύγχρονο υλικό.

Une cantine propre ≠ sale = μια καθαρή ≠ βρόμικη καντίνα

Une infirmerie (l'infirmière) = ένα ιατρείο σε σχολείο, κλπ (η νοσοκόμα).

Parler d'un élève

Μιλώ για έναν μαθητή

(+)

Un élève sérieux = Ένας καλός σοβαρός μαθητής.

Un élève travailleur = Ένας εργατικός μαθητής.

Un élève attentif = Ένας προσεκτικός μαθητής.

Un élève qui participe en classe = Ένας μαθητής που συμμετέχει στην τάξη.

(-)

Un élève paresseux = Ένας αδιάφορος μαθητής, ένας τεμπέλης.

Un élève turbulent = Ένας φασαριόζος, άτακτος μαθητής.

Un élève qui fait du bruit = Ένας μαθητής που κάνει φασαρία.

Dérange la classe, chahute = ενοχλεί την τάξη, κάνει καζούρα.

Être présent ≠ absent = Είμαι παρών ≠ απών.

Bavard(e) = φλύαρος bavarder = φλυαρώ.

Sécher les cours (fam) = Κάνω κοπάνα.

Ne pas respecter le règlement = Δεν σέβομαι τους κανονισμούς.

Redoubler = Πηγαίνω, μένω στην ίδια τάξη.

Être renvoyé de l'école = Με διώχνουν από το σχολείο, με αποβάλλουν.

Il copie sur son voisin = Αντιγράφει από τον διπλανό του.

Il triche = Κλέβει στα χαρτιά, αντιγράφει.

Parler de ses résultats scolaires

Μιλώ για τα αποτελέσματά μου στο σχολείο

J'ai reçu mon bulletin scolaire = Πήρα τον έλεγχο προόδου μου.

J'ai eu une bonne ≠ mauvaise note = Πήρα έναν καλό ≠ κακό βαθμό.

J'ai eu une note excellente = Πήρα έναν άριστο βαθμό.

J'ai eu 0/20 (zéro sur vingt) = Πήρα 0 στα 20.

J'ai 12 de moyenne = Είχα 12 μέσο όρο.

Je n'ai que des zéros sur mon bulletin ! = Έχω μόνο μηδενικά στον έλεγχο μου.

J'ai fait des progrès = Έκανα προόδους (σε κάτι).

J'ai la moyenne = Πήρα τη βάση.

J'ai passé un examen = Έγραψα ένα διαγώνισμα.

J'ai bien réussi mon contrôle. = Τα πήγα πολύ καλά στο διαγώνισμα, έγραψα καλά.

Parler d'un Professeur Μιλώ για έναν καθηγητή

Il rend les copies = Επιστρέφει τα γραπτά διαγωνίσματα.

Il interroge les élèves = Εξετάζει τους μαθητές.

Il explique bien ≠ mal = Εξηγεί καλά ≠ δεν εξηγεί καλά (το μάθημα).

C'est un prof juste, injuste, indulgent, sévère = Είναι ένας δίκαιος, άδικος, επιεικής, αυστηρός καθηγητής.

Son cours est passionnant ≠ ennuyeux = Το μάθημά του είναι συναρπαστικό, πολύ ενδιαφέρον ≠ βαρετό.

Il sait s'imposer = Ξέρει να επιβάλλεται.

Il a de l'autorité = Έχει εξουσία, επιβολή.

Il donne trop d'interrogations écrites / interros (*fam*), trop de travail = Βάζει πολλά τεστ, πάρα πολλή δουλειά.

Il a des chouchous = Έχει χαϊδεμένους, προτιμά κάποιους μαθητές.

Il aide les élèves en difficulté = Βοηθά τους μαθητές που δυσκολεύονται, που έχουν προβλήματα.

p.26

Raconter une mésaventure à l'école*

Αφηγούμαι κάτι που έπαθα στο σχολείο

Je n'ai pas entendu mon réveil = Δεν άκουσα το ξυπνητήρι μου.

Mon réveil n'a pas sonné = Το ξυπνητήρι μου δεν χτύπησε

Je me suis trompé de bus = Πήρα λάθος λεωφορείο.

Je suis arrivé en retard = Έφτασα καθυστερημένος, αργοπορημένος.

J'ai oublié mes affaires = Ξέχασα τα πράγματά μου.

J'ai eu une interro (*fam*) surprise = Έγραψα ένα απροειδοποίητο τεστ.

J'ai rendu une feuille/ copie blanche = Έδωσα λευκή κόλλα.

J'ai eu une sale note en maths = Πήρα έναν πολύ κακό βαθμό στα μαθηματικά.

Il m'a puni / il m'a donné une punition = Με τιμώρησε, μου έβαλε τιμωρία.

Il m'a envoyé chez le CPE (conseiller principal d'éducation), chez le principal = Με έστειλε στον σχολικό σύμβουλο, στον διευθυντή.

Je me suis bagarré avec un camarade = τσακώθηκα με έναν συμμαθητή μου.

J'ai eu une heure de colle = Πήρα μια ώρα τιμωρία.

J'ai raté le bus = Έχασα το λεωφορείο.

Le prof m'a mis un mot dans mon carnet de liaison = Ο καθηγητής έγραψε στο τετράδιο επικοινωνίας μου.

* **à ton tour 3**, unité 1, p.14

ενότητα 1 σελ. 14

L'obligation + subjonctif ou infinitif

Η υποχρέωση = υποτακτική ή απαρέμφατο

Il faut

Il faut que vous respectiez vos professeurs = Πρέπει να σέβεστε τους καθηγητές σας.

Il faut respecter vos professeurs = Πρέπει να σέβεστε τους καθηγητές σας.

Πρέπει

Il est obligatoire

Il est obligatoire que vous arriviez à l'heure = Είναι υποχρεωτικό να έρχεστε στην ώρα σας.

Il est obligatoire d'arriver à l'heure = Είναι υποχρεωτικό να έρχεστε στην ώρα σας.

Είναι υποχρεωτικό, υποχρεούμαι

Il est nécessaire

Il est nécessaire que vous fassiez tous vos devoirs = Είναι απαραίτητο να κάνετε όλα τα μαθήματά σας.

Il est nécessaire de faire tous ses devoirs = Είναι απαραίτητο να κάνετε όλα τα μαθήματά σας.

Είναι απαραίτητο

Devoir

Vous devez respecter le règlement = Πρέπει να σέβεστε τον κανονισμό.

Πρέπει, οφείλω

L'interdiction

Interdire

Je vous interdis d'envoyer des SMS en classe = Σας απαγορεύω να στέλνετε μηνύματα στην τάξη.

Il est interdit de fumer au collège = Απαγορεύεται το κάπνισμα στο Γυμνάσιο.

Défense de jeter des papiers dans la cour = Απαγορεύεται να πετάτε / μην πετάτε χαρτιά στην αυλή.

Ne chahutez pas dans les couloirs = Μην κάνετε φασαρία (καζούρα) στους διαδρόμους.

Η απαγόρευση

Απαγορεύω

* à ton tour 3, unité 7, p.76-83

ενότητα 7 , σελ. 76-83

Unité 6 – Projets professionnels (p.28-31)

Επαγγελματικά σχέδια

VOCABULAIRE

p.28

Le parcours scolaire

Η πορεία των σπουδών

Rencontrer un conseiller d'orientation = Συναντώ ένα σύμβουλο επαγγελματικού προσανατολισμού.

Choisir une filière = Επιλέγω έναν τομέα (κλάδο σπουδών).

Un lycée d'enseignement général = Ένα γενικό λύκειο.

Un lycée d'enseignement technique = Ένα τεχνικό λύκειο.

La série économique et sociale (E.S.) = Η κατεύθυνση οικονομικών και κοινωνικών επιστημών.

La série littéraire (L) = Η θεωρητική (φιλολογική) κατεύθυνση.

La série scientifique (S) = Η θετική κατεύθυνση.

Un lycée professionnel, un Cap = Ένα επαγγελματικό λύκειο (ένα δίπλωμα : Βεβαίωση επαγγελματικής ικανότητας).

Un stage de découverte professionnelle = Μια πρακτική εξάσκηση για την εξεύρεση επαγγελματικής σταδιοδρομίας.

Un stage de formation = Μια πρακτική εξάσκηση για εκπαιδευτικούς σκοπούς.

Obtenir un diplôme = Παίρνω ένα πτυχίο.

Aller à l'université (un étudiant) = Πηγαίνω στο πανεπιστήμιο (ένας φοιτητής).

Avoir le bac = Έχω απολυτήριο λυκείου.

Une licence = Ένα πτυχίο πανεπιστημίου.

Un master = Ένα μεταπτυχιακό δίπλωμα.

Faire des études à l'étranger = Κάνω σπουδές στο εξωτερικό.

Qu'est-ce que tu veux / voudrais faire plus tard ? = Τι θέλεις να γίνεις αργότερα.

Qu'est-ce qui te plaît / t'attire comme métier ? = Ποιο επάγγελμα σε προσελκύει.

Je rêve d'être conducteur de TGV = Ονειρεύομαι να γίνω οδηγός υπερταχείας.

Je voudrais être présentatrice à la télé = Θα ήθελα να γίνω παρουσιάστρια στην τηλεόραση.

J'aimerais être infirmière = Θα ήθελα να γίνω νοσοκόμα.

Les petits boulots d'étudiants

Οι δουλειές για το χαρτζιλίκι των φοιτητών

Chercher un job d'été

Ψάχνω μια δουλειά για το καλοκαίρι

Consulter les offres d'emploi d'un journal, d'un site = Συμβουλευόμαι, διαβάζω τις προσφορές εργασίας μιας εφημερίδας, μιας ιστοσελίδας.

Répondre à une petite annonce, = Απαντώ σε μια μικρή αγγελία.

Correspondre au profil = Ταιριάζει το προφίλ μου.

Avoir un entretien avec l'employeur = Περνώ από συνέντευξη με τον εργοδότη.

Les petits boulots

Οι δουλειές για το χαρτζιλίκι

Faire du babysitting / garder des enfants/ une baby-sitter = Κάνω babysitting/ προσέχω μικρά παιδιά / η μπίμπισίτερ.

Promener des chiens = Βγάζω βόλτα τους σκύλους.

Livrer des pizzas/ (un livreur) = Παραδίδω πίτσες / παραδότης, πιτσαδόρος.

p.29

Etre serveur dans un café = Είμαι σερβιτόρος σε μια καφετέρια.

Etre barman = Είμαι μπάρμαν.

Etre plongeur dans un restaurant = Κάνω τη λάντζα (σε ένα εστιατόριο).

Etre sauveteur en mer = Είμαι ναυαγοσώστης στη θάλασσα.

Etre vendeur de glaces sur la plage = Πουλάω παγωτά στην παραλία.

Faire du soutien scolaire = Κάνω ιδιαίτερα (φροντιστηριακά) μαθήματα, σχολική υποστήριξη.

Distribuer des prospectus = Μοιράζω προσπέκτους, διαφημιστικά.

Etre animateur dans un club de vacances, un centre de loisirs = Είμαι ομαδάρχης σε κλαμπ διακοπών, σε κέντρο ψυχαγωγίας, αναψυχής.

Animer des anniversaires = Εμψυχώνω γιορτές γενεθλίων.

Etre postier = Είμαι ταχυδρομικός υπάλληλος.

Trier le courrier = Ταξινομώ την αλληλογραφία.

p.30

Le profil

Τα προσόντα

Avoir une bonne présentation = Έχω μια ωραία εμφάνιση.

Etre aimable = Είμαι ευγενικός.

Avoir le goût du contact = Με ενδιαφέρουν οι επαφές, είμαι καλός στην επικοινωνία.

Aimer les contacts humains = Μου αρέσουν οι ανθρώπινες σχέσεις.

Etre organisé = Είμαι οργανωμένος.

Etre méthodique = Είμαι μεθοδικός.

Etre rigoureux = Είμαι ακριβής, σχολαστικός.

Etre motivé = Είμαι κινητοποιημένος, έχω κίνητρα (για να κάνω κάτι).

Etre dynamique = Είμαι δυναμικός.

Aimer le changement = Μου αρέσουν οι αλλαγές.

Etre créatif = Είμαι δημιουργικός.

Avoir de l'imagination = Έχω φαντασία.

Etre curieux = Είμαι περίεργος.

Etre passionné par les sciences = Είμαι παθιασμένος με τις επιστήμες.

Etre courageux = Είμαι θαρραλέος.

Avoir le goût du risque = Μου αρέσει ο κίνδυνος.

Aimer le danger = Μου αρέσει ο κίνδυνος.

Etre rapide = Είμαι γρήγορος.

Avoir du sang-froid = Είμαι ψυχραιμος.

Savoir garder son calme = Ξέρω να κρατώ την ψυχραιμία μου.

p.31

Les métiers préférés des jeunes

Οι δουλειές που προτιμούν οι νέοι

Le rédacteur en chef = Ο αρχισυντάκτης.

Le pilote de ligne = Ο πιλότος.

Le publicitaire = Ο διαφημιστής.

Le web master = Ο web master.

Le DJ = Ο DJ, ντιτζέι.

Le pompier = Ο πυροσβέστης.

Dire pourquoi un métier nous intéresse

Λέω γιατί με ενδιαφέρει ένα επάγγελμα

Je veux être célèbre = Θέλω να είμαι διάσημος.

Je veux gagner beaucoup d'argent = Θέλω να βγάλω πολλά χρήματα.

Je veux un travail stable = Θέλω μια σταθερή δουλειά.

Je veux me sentir utile = Θέλω να νιώθω χρήσιμος.

Je veux aider les gens = Θέλω να βοηθώ τους ανθρώπους.

Je veux sauver des vies humaines = Θέλω να σώζω ανθρώπινες ζωές.

Je veux protéger l'environnement = Θέλω να προστατεύω το περιβάλλον.

J'aime rencontrer des gens = Μου αρέσει να γνωρίζω ανθρώπους.

Je suis fait pour travailler en équipe = Είμαι φτιαγμένος για να δουλεύω ομαδικά.

Je veux voyager = Θέλω να ταξιδεύω.

J'ai horreur de la routine = Απεχθάνομαι τη ρουτίνα.

J'ai horreur des horaires fixes = Απεχθάνομαι το σταθερό ωράριο.

J'ai horreur de travailler dans un bureau = Απεχθάνομαι τη δουλειά γραφείου (να εργάζομαι σε γραφείο).

***à ton tour 3**, unité 3, p.31
ενότητα 3, σελ. 31

Unité 7 – Activités du week-end (p.32-35)

Δραστηριότητες του Σαββατοκύριακου

VOCABULAIRE

p. 32

Le cinéma

Ο κινηματογράφος

Un ticket plein tarif = Ένα ολόκληρο εισιτήριο, ένα εισιτήριο χωρίς έκπτωση.

Un film à tarif réduit = Μια ταινία με μειωμένο εισιτήριο.

Une carte de fidélité = Μια εκπτωτική κάρτα.

Une carte UGC = Μια κάρτα UGC (εκπτωτική κάρτα για τον κινηματογράφο).

Une salle de cinéma = Μια αίθουσα κινηματογράφου.

Un grand écran = Η μεγάλη οθόνη.

Un film en 3D = Μια τρισδιάστατη ταινία.

Un spectateur = Ένας θεατής.

Une vedette de cinéma = Μια πρωταγωνίστρια του κινηματογράφου.

Une star = Μια σταρ (μια πρωταγωνίστρια).

Obtenir un rôle = Παίρνω έναν ρόλο.

Le rôle principal = Ο πρωταγωνιστικός ρόλος.

Le second rôle = Ο δεύτερος ρόλος.

Jouer dans un film = Παίζω σε μια ταινία.

Avoir du talent = Έχω ταλέντο.

Faire une carrière au cinéma = Κάνω καριέρα στον κινηματογράφο.

Un acteur = Ένας ηθοποιός.

Un réalisateur = Ένας σκηνοθέτης.

Un metteur en scène = Ένας σκηνοθέτης.

Réaliser la mise en scène = Σκηνοθετώ (κάνω τη σκηνοθεσία).

Tourner un film = Γυρίζω μια ταινία.

Les genres de films

Τα είδη των ταινιών

Un film comique ≠ dramatique = Μια κωμική ταινία (κωμωδία) ≠ μια δραματική ταινία.

Un film d'horreur = Μια ταινία τρόμου.

Un film d'espionnage = Μια αστυνομική ταινία / μια ταινία κατασκοπείας.

Un film de guerre = Μια πολεμική ταινία.

Une comédie musicale = Ένα μιούζικαλ.

Une reconstruction historique = Μια ιστορική αναδρομή / αναπαράσταση.

Un film d'animation = Κινούμενα σχέδια / μια ταινία animation.

Un dessin animé = Κινούμενα σχέδια.

Un film de science-fiction = Μια ταινία επιστημονικής φαντασίας.

Un court métrage = Μια ταινία μικρού μήκους.
Un film en VO (version originale) = Μια ταινία με υπότιτλους, μη μεταγλωττισμένη.
Un film doublé = Μια μεταγλωττισμένη ταινία.
Le doublage = Η μεταγλώττιση.

p. 33

Faire des appréciations

(+)

Acteur

Il est très bon = Είναι πολύ καλός.
Il est formidable = Είναι καταπληκτικός.
Il est exceptionnel = Είναι εξαιρετικός.
Il joue très bien = Παίζει πολύ καλά.
Il est très naturel = Είναι πολύ φυσικός.

Σχολιάζω

Ηθοποιός

Film

C'est un film très réussi = Είναι μια πολύ επιτυχημένη ταινία.
C'est un film très drôle = Είναι μια πολύ αστεία ταινία.
C'est un film marrant (*fam.*) = Είναι μια διασκεδαστική ταινία.
C'est un film bien construit = Είναι μια καλοφτιαγμένη ταινία.
C'est un film plein de suspense = Είναι μια ταινία με πολύ σασπένς.
C'est un vrai chef d'œuvre = Είναι ένα πραγματικό αριστούργημα.
Les images sont magnifiques = Οι εικόνες είναι καταπληκτικές.
Quel graphisme original ! = Τι πρωτότυπα γραφικά!
Les effets spéciaux sont impressionnants = Τα ειδικά εφέ είναι εντυπωσιακά.

Ταινία

(-)

Acteur

Il est mauvais = Δεν είναι καλός.
Il est médiocre = Είναι πολύ μέτριος.
Il est décevant = Με απογοήτευσε.

Ηθοποιός

Film

C'est un film très moyen = Είναι μια πολύ μέτρια ταινία.
C'est un film ennuyeux = Είναι μια βαρετή ταινία.
C'est un film mal construit = Είναι μια κακοφτιαγμένη ταινία.
C'est un film mal fait = Είναι μια κακοφτιαγμένη ταινία.
C'est un film sans surprise = Είναι μια ταινία χωρίς εκπλήξεις.
C'est un navet (*fam.*) = c'est une œuvre d'art sans valeur = Είναι μια σκέτη αποτυχία.
Les images sont nulles = Οι εικόνες δεν είναι καθόλου καλές.
Le graphisme est banal = Τα γραφικά είναι πολύ συνηθισμένα.
Les effets spéciaux sont décevants = Τα ειδικά εφέ με απογοήτευσαν (είναι απογοητευτικά).

Ταινία

p. 34

Les jeux de société

Τα ομαδικά παιχνίδια

Un joueur = Ένας παίχτης.

L'équipe adverse = Η αντίπαλη ομάδα.

Un adversaire = Ένας αντίπαλος.

Gagner ≠ perdre = Κερδίζω ≠ χάνω.

Le gagnant ≠ le perdant = Ο νικητής ≠ ο χαμένος.

Jouer au Monopoly, au Cluedo, au Scrabble

Παίζω Monopoly, Cluedo, Scrabble

Le plateau = Το ταμπλό, βάση.

Le sablier = Η κλεψύδρα (το αμμόμετρο).

Lancer les dés = Ρίχνω τα ζάρια.

Faire avancer son pion = Προχωρώ το πιόνι μου.

Reculer d'une case = Πηγαίνω ένα βήμα (ένα τετράγωνο) πίσω.

Revenir à la case départ = Πηγαίνω πάλι στην αρχή, επιστρέφω στην αφετηρία.

Faire une partie d'échecs = Παίζω μια παρτίδα σκάκι.

Faire une partie de backgammon (tavli) = Παίζω μια παρτίδα τάβλι.

Jouer aux cartes

Παίζω χαρτιά

Mélanger les cartes = Ανακατεύω τα χαρτιά.

Distribuer = Μοιράζω.

Passer son tour = Πάω πάσο.

Tirer une carte = Τραβάω ένα χαρτί.

Raconter une partie mémorable

Αφηγούμαι μια αξιομνημόνευτη παρτίδα

C'était rigolo = Είχε πλάκα.

On a bien rigolé = Γελάσαμε πολύ.

C'était passionnant = Ήταν συναρπαστικό.

Les règles étaient trop compliquées = οι κανόνες ήταν πολύ περίπλοκοι.

Les adversaires étaient redoutables = Οι αντίπαλοι ήταν φοβεροί.
Il a triché = έκλεψε.
Il a été / est mauvais perdant = Έχασε με πολύ κακή διάθεση / δεν ξέρει να χάνει.
La partie était interminable = Η παρτίδα ήταν ατελείωτη.
Je me suis ennuyé à mourir = Βαρέθηκα μέχρι θανάτου.

Beau joueur, ou bon joueur : se dit de celui qui joue franchement et qui est d'une humeur égale, soit qu'il gagne, soit qu'il perde.
On dit, dans le sens contraire, mauvais joueur ou encore mauvais perdant.

p. 35

Le concert

Η συναυλία, το κονσέρτο

Le musicien, le chanteur = Ο μουσικός, ο τραγουδιστής.
Faire une tournée = κάνω μια περιοδεία.
Monter sur scène = Ανεβαίνω στη σκηνή.
Plaquer quelques accords = Κάνω κάποιες συγχορδίες.
Chauffer le public = Ζεσταίνω το κοινό.
Faire un solo de batterie = Κάνω ένα σόλο στα ντραμς.
Faire des improvisations = Αυτοσχεδιάζω.
Chanter en duo = Τραγουδάμε ντουέτο.
Il chante tous les titres de son dernier album = Τραγουδά όλα τα τραγούδια του τελευταίου του άλμπουμ.

Le spectateur

Ο θεατής

Réserver des places longtemps à l'avance = Κλείνω θέσεις πολύ νωρίτερα.
Acheter un ticket pour le concert des Tokio Hotel = Αγοράζω ένα εισιτήριο για τη συναυλία των Tokio Hotel.
Faire la queue pour avoir une place au premier rang = Περιμένω στην ουρά για να βρω μια θέση στην πρώτη σειρά.
Assister à un concert de musique rock = Παρακολουθώ μια συναυλία ροκ μουσικής.
Crier = Φωνάζω.
Hurler = Ουρλιάζω, φωνάζω δυνατά.
Applaudir = Χειροκροτώ.
Allumer son briquet = Ανάβω τον αναπτήρα μου.
Pleurer = Κλαίω.

S'évanouir = Λιποθυμώ.
Devenir hystérique = Παθαίνω υστερία.

Faire des appréciations sur un concert

Σχολιάζω μια συναυλία

(+)

C'était un concert inoubliable = Ήταν μια αξέχαστη συναυλία.
Il y avait beaucoup d'ambiance = Είχε πολύ (ωραία) ατμόσφαιρα.
Je me suis bien défoulé = Διασκέδασα πολύ.
J'étais ému = Ήμουν συγκινημένος.

(-)

Le chanteur est arrivé avec deux heures de retard = Ο τραγουδιστής έφτασε με δυο ώρες καθυστέρηση.
On a poireauté pendant une heure sous la pluie / on a attendu pendant une heure sous la pluie = Περιμέναμε μια ώρα κάτω από τη βροχή.
Le concert a été annulé / n'a pas eu lieu = Το συμβόλαιο ακυρώθηκε.
Il n'a pas duré longtemps = Δεν κράτησε πολύ.
Le chanteur chantait faux = Ο τραγουδιστής τραγουδούσε παράφωνα.
Il chantait comme une casserole (*fam.*) = Τραγουδούσε πολύ παράφωνα.
Le musicien a joué comme un pied (*fam.*) = Ο μουσικός δεν έπαιξε καθόλου καλά, έπαιξε χάλια.

Unité 8 – Vacances et voyages (p.36-39)

Διακοπές και ταξίδια

VOCABULAIRE

p. 36

Le calendrier des vacances *

Οι ημερομηνίες των διακοπών

Les vacances scolaires = Οι σχολικές διακοπές.

La rentrée scolaire = Η έναρξη της σχολικής χρονιάς.

Les vacances de la Toussaint = Οι διακοπές *(διακοπές από τις 24/10 έως τις 5/11, γαλλική παράδοση που έχει να κάνει με τον καθολικισμό, κατά την περίοδο αυτή τιμώνται οι νεκροί).

Les vacances d'hiver = Οι χειμωνιάτικες διακοπές.

Les vacances de printemps = Οι ανοιξιάτικες διακοπές.

Les vacances d'été (les grandes vacances) = Οι καλοκαιρινές, θερινές διακοπές.

* Στη Γαλλία οι σχολικές διακοπές δεν συμπίπτουν με αυτές στην Ελλάδα.

Dire où on passe ses vacances

Rester à la maison / rester chez moi = Μένω στο σπίτι μου.

Passer quinze jours sur une île = Περνώ δεκαπέντε μέρες σε ένα νησί.

Louer une chambre chez l'habitant = Νοικιάζω ένα δωμάτιο (σε σπίτι / ντόπιων).

Faire du camping sauvage = Κάνω ελεύθερο κάμπινγκ.

Passer ses vacances chez ses grands-parents = Περνώ τις διακοπές μου στο σπίτι των παππούδων μου.

Aller dans une station de sports d'hiver = Πηγαίνω σε ένα χιονοδρομικό κέντρο.

Aller dans sa maison de campagne = Πηγαίνω στο εξοχικό μου.

Aller dans un pays étranger = Πηγαίνω στο εξωτερικό.

p. 37

Faire un séjour linguistique = Περνώ ένα χρονικό διάστημα στο εξωτερικό για να μάθω μια ξένη γλώσσα.

Aller chez son correspondant = Πηγαίνω στον φίλο μου με τον οποίο αλληλογραφώ.

Le campeur = Αυτός που κάνει κάμπινγκ / ο κατασκηνωτής.

La tente = Η σκηνή.
Le sac à dos = Το σακίδιο (πλάτης).
La caravane = Το τροχόσπιτο.
Dormir à la belle étoile = Κοιμάμαι στο ύπαιθρο.
Le sac de couchage = Ο υπνόσακος.
Camper = Κατασκηνώνω.

Raconter ce qu'on a fait

Αφηγούμαι πως πέρασα

Se reposer

Le repos

Passer des vacances tranquilles = Περνώ ήρεμες διακοπές.
Faire la grasse matinée = Κοιμάμαι μέχρι αργά το πρωί.

Ξεκουράζομαι

Η ξεκούραση

Les distractions

Se balader sur le port = Κάνω βόλτα στο λιμάνι.

La balade = Η βόλτα.

Pique-niquer = Κάνω πικ-νικ.

Le pique-nique = Το πικ-νικ.

Faire un feu de camp = Ανάβω μια φωτιά στην εξοχή.

Η διασκέδαση

Les découvertes

Τα καινούργια πράγματα που ανακαλύπτω

Visiter une nouvelle région = Επισκέπτομαι μια καινούργια περιοχή.

Un vieux village = Ένα χωριό που υπάρχει εδώ και πολλά χρόνια.

Un château = Ένα κάστρο.

Un site archéologique = Ένας αρχαιολογικός χώρος.

Un musée = Ένα μουσείο.

Parler la langue du pays = Μιλώ τη γλώσσα (της χώρας στην οποία βρίσκομαι).

Rencontrer des gens sympas = Γνωρίζω συμπαθητικούς ανθρώπους

Admirer un paysage = Θαυμάζω ένα τοπίο.

Admirer le coucher de soleil = Θαυμάζω το ηλιοβασίλεμα.

Goûter aux spécialités = Δοκιμάζω τις σπεσιαλιτέ (τα παραδοσιακά πιάτα).

Découvrir des traditions = Ανακαλύπτω τις παραδόσεις.

Faire du sport

Αθλούμαι

Du ski nautique = Θαλάσσιο σκι.

Du pédalo = Θαλάσσιο ποδήλατο.

Prendre des photos = Βγάζω, τραβάω φωτογραφίες

Sortir le soir dans un club = Βγαίνω το βράδυ σε ένα κλαμπ.

Les voyages

L'agence de voyages

Consulter une brochure = Συμβουλευόμαι ένα φυλλάδιο, ένα προσπέκτους.

Réserver un billet d'avion = Κλείνω ένα αεροπορικό εισιτήριο.

Réserver un billet de train = Κλείνω ένα εισιτήριο τρένου.

De première / seconde classe = Πρώτης / δεύτερης θέσης.

Organiser un séjour à l'étranger = Οργανώνω μια διαμονή στο εξωτερικό.

L'aéroport

Τα ταξίδια

Το ταξιδιωτικό γραφείο

Το αεροδρόμιο

Un charter à destination de Delhi = Ένα τσάρτερ (φτηνή πτήση) με προορισμό το Δελχί.

Décoller (le décollage) ≠ atterrir (l'atterrissage) = Απογειώνομαι (η απογείωση) ≠ προσγειώνομαι (η προσγείωση).

Embarquer = επιβιβάζω s'embarquer = Επιβιβάζομαι.

Le passager = Ο επιβάτης.

L'hôtesse de l'air = Η αεροσυνοδός.

Le train

Το τρένο

Le TGV = le Train Grande Vitesse = Η ταχεία (τρένο που αναπτύσσει πολύ μεγάλη ταχύτητα).

La voiture = Το βαγόνι.

La voie (ferrée) = Οι γραμμές του τρένου.

Composter son billet = Ακυρώνω το εισιτήριο μου.

Le wagon-restaurant = Το βαγόνι-εστιατόριο.

La couchette = Η κουκέτα.

Une place côté fenêtre = Μια θέση δίπλα στο παράθυρο.

Une place côté couloir = Μια θέση δίπλα στο διάδρομο.

p. 39

Raconter ses mésaventures

Αφηγούμαι τι έπαθα

Il n'y avait pas de réservation à mon nom = Δεν υπήρχε κράτηση στο όνομά μου.

Il a plu tout le temps = Έβρεχε όλη την ώρα / διαρκώς.

Il y avait une mauvaise ambiance = Δεν υπήρχε καθόλου καλό κλίμα.

Les gens étaient très désagréables = Οι άνθρωποι δεν ήταν καθόλου ευχάριστοι.

J'ai raté le train = Έχασα το τρένο.

J'ai perdu mes papiers = Έχασα τα χαρτιά μου.

J'ai perdu mes bagages = Έχασα τις αποσκευές μου.

La salle de bains était sale = Το μπάνιο ήταν βρόμικο.

L'eau des douches était glacée = Το νερό στο ντους ήταν παγωμένο.

Il y avait trop de bruit = Είχε πολλή φασαρία.

Il y avait plein de moustiques = Είχε πολλά κουνούπια.

La nourriture de self-service était mauvaise = Το φαγητό στο σελφ-σέρβις δεν ήταν καλό.

Unité 9 – Santé et alimentation (p.40-43)

Υγεία και διατροφή

VOCABULAIRE

p. 40

La maladie

Η ασθένεια, η αρρώστεια

Je ne me sens pas bien = Δεν αισθάνομαι καλά.
Je suis malade ≠ guéri = Είμαι άρρωστος ≠ υγιής, έχω θεραπευτεί.
Je suis fatigué = Είμαι κουρασμένος.
J'ai attrapé un rhume = Άρπαξα συνάχι.
Je suis enrhumé = Είμαι συναχωμένος.
J'ai le nez bouché = Η μύτη μου είναι βουλωμένη.
J'ai le nez qui coule = Τρέχει η μύτη μου.
J'éternue = Φτερνίζομαι.
J'ai de la fièvre = Έχω πυρετό.
J'ai 39 = Έχω 39 πυρετό.
Je grelotte / je tremble de froid = Τρέμω από το κρύο, έχω ρίγη.
Je tousse = Βήχω.
J'ai une maladie contagieuse = Έχω μια μεταδοτική ασθένεια.
J'ai attrapé la grippe = Άρπαξα (κόλλησα) γρίπη.
J'ai attrapé un virus = Άρπαξα (κόλλησα) ένα μικρόβιο, έναν ιό.
Je suis grippé = Είμαι γριπιασμένος / έχω γρίπη.
J'ai une angine = Έχω κυνάγχη (πρήξιμο και φλεγμονή του φάρυγγα που συνοδεύεται από δυσκολία στην αναπνοή και την κατάποση).
J'ai une allergie = Έχω μια αλλεργία.
J'ai mal **à** la gorge = Πονάει ο λαιμός μου.

Les accidents

Τα ατυχήματα

J'ai raté une marche = Σκόνταψα στα σκαλοπάτια.
J'ai perdu l'équilibre = Έχασα την ισορροπία μου
Je suis tombé dans l'escalier = Έπεσα στη σκάλα.
Je me suis cogné la tête = Χτύπησα το κεφάλι μου.
Je me suis ouvert le front = Άνοιξα το κεφάλι μου στο μέτωπο, το κούτελό μου.
Je me suis fait mal **au** bras = Χτύπησα το χέρι μου.
Ils se sont fait mal = Χτύπησαν.
Je me suis coupé le doigt = Έκοψα το δάχτυλό μου.
Elle s'est coupé un doigt = έκοψε το δάχτυλό της.
Je me suis blessé = Τραυματίστηκα.
J'ai le bras **dans** le plâtre = Έχω το χέρι στο γύψο.
Je me suis foulé la cheville = Στραμπούλιξα το πόδι μου (στον αστράγαλο).

Je me suis cassé la jambe = Έσπασα το πόδι μου.
J'ai eu une entorse = Είχα ένα στραμπούληγμα.
On m'a fait trois points de suture = Μου έκαναν τρία ράμματα.

p. 41

Aller chez le médecin

Le médecin

Un généraliste = Ένας παθολόγος.
Un spécialiste = Ένας γιατρός κάποιας ειδικότητας.
Un cabinet = Ένα ιατρείο.
Une salle d'attente = Μια αίθουσα αναμονής.
Une consultation = Μια διάγνωση.
Une visite = Μια επίσκεψη.
Une ordonnance = Μια συνταγή.

Πάω στο γιατρό

Ο γιατρός

Le malade

Ο ασθενής, ο άρρωστος

Ouvrir la bouche = Ανοίγω το στόμα.
Faire ah ! = Κάνω «α» !
Respirer profondément = Παίρνω βαθιά εισπνοή.
Dire 33 = Λέω «33».

Les médicaments

Τα φάρμακα

Un vaccin contre la grippe = Ένα εμβόλιο κατά της γρίπης.
Un antibiotique = Ένα αντιβιοτικό.
Des vitamines = Βιταμίνες.
Un comprimé de Calcivita = Ένα δισκίο / ένα φακελάκι με Calcivita.
Un sachet d'aspirine = Σκόνη ασπιρίνης.
Un cachet d'aspirine = Ένα χάπι ασπιρίνης.
Un sirop = Ένα σιρόπι.
Une piqûre = Μια ένεση (ένα τσίμπημα από έντομο).

p. 42

L'hygiène

Οι κανόνες υγιεινής

Se laver les mains avant les repas = Πλένω τα χέρια μου πριν από τα γεύματα.
Se brosser les dents après chaque repas = Πλένω τα δόντια μου μετά από κάθε γεύμα.
Se désinfecter une blessure avec de l'alcool à 90° = Απολυμαίνω ένα τραύμα με οινόπνευμα (90 βαθμών).
Se couvrir la bouche quand on tousse = Καλύπτω το στόμα μου όταν βήχω.

Se couvrir la bouche quand on éternue = Καλύπτω το στόμα μου όταν φτερνίζομαι.
Se moucher souvent = Σκουπίζω / φυσάω τη μύτη μου συχνά.
Utiliser des mouchoirs en papier = Χρησιμοποιώ χαρτομάντιλα.

Être en forme

Είμαι σε καλή φυσική κατάσταση

Ne pas sauter de repas = Δεν χάνω γεύματα.
Prendre des repas équilibrés = Έχω ισορροπημένα γεύματα (τα γεύματά μου είναι ισορροπημένα).
Boire beaucoup d'eau = Πίνω πολύ νερό.
Eviter les fast-foods = Αποφεύγω τα φαστ-φουντ.
Ne pas manger devant la télévision = Δεν τρώω μπροστά στην τηλεόραση.
Réduire la consommation de sucre et de matières grasses / de graisses = Μειώνω την κατανάλωση ζάχαρης και λιπαρών τροφών.
Bouger = Κινούμαι.
Avoir une activité physique = Έχω σωματική δραστηριότητα.
Eviter l'ascenseur = Αποφεύγω το ασανσέρ.
Aller au collège à pied ou à vélo = Πηγαίνω στο γυμνάσιο με τα πόδια ή με το ποδήλατο.
Pratiquer un sport régulièrement = Κάνω τακτικά κάποιο σπορ.

p. 43

Les catégories d'aliments

Οι κατηγορίες τροφίμων

Sucre et produits sucrés = Ζάχαρη και γλυκά (προϊόντα με ζάχαρη).
Matières grasses = Λιπαρά.
Viande = Κρέας.
Poisson = Ψάρι.
Œuf = Αβγό.
Lait et produits laitiers = Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα.
Légumes et fruits = Λαχανικά και φρούτα.
Céréales et féculents = Δημητριακά και αμυλούχα (όπως οι πατάτες).
Boissons = Ποτά.

Unité 10 – La mode (p.44-47)

Η μόδα

VOCABULAIRE

p. 44

Les vêtements/ les habits

Les sous-vêtements

Un soutien-gorge = Ένα σουτιέν.

Un collant = Ένα καλσόν.

Un slip = Ένα σλιπ.

Pour les femmes

Un tailleur (une jupe / un pantalon et une veste) = Ένα ταγέρ(μια φούστα / ένα παντελόνι και ένα σακάκι.

Une robe = Ένα φόρεμα.

Un pull-over = Ένα πουλόβερ.

Un chemisier = Ένα γυναικείο πουκάμισο.

Une robe = Ένα φόρεμα.

Un manteau = Ένα παλτό / πανωφόρι.

Des sandales = Πέδιλα, σανδάλια.

Des bottes = Μπότες.

Des chaussures à hauts talons = Ψηλοτάκουνα παπούτσια.

Pour les hommes

Un costume = Ένα κοστούμι.

Un pantalon = Ένα παντελόνι.

Un veston = Ένα σακάκι.

Des mocassins = Μοκασίνια

Un imperméable = Ένα αδιάβροχο, μια καμπαρντίνα.

Pour la nuit

Une chemise de nuit = η νυχτικιά.

Des pantoufles = Παντόφλες.

Un pyjama = Πιτζάμα.

Des chaussons = Σοσονάκια, πλεχτά παπουτσάκια για μωρά, μαλακή παντόφλα.

Une robe de chambre = μια ρόμπα.

Pour les ados

Un jogging = Μια φόρμα.

Un sweat-shirt à capuche = Ένα φούτερ με κουκούλα.

Des tongs = Σαγιονάρες.

Un boxer = Ένα μποξεράκι.

Un short = Ένα σορτς.

Des chaussures de sport = Αθλητικά παπούτσια.

Τα ρούχα / τα ενδύματα

Τα εσώρουχα

Για τις γυναίκες

Για τους άντρες

Για τη νύχτα

Για τους εφήβους

Comment tu t'habilles demain? = Τι θα φορέσεις αύριο, πώς θα ντυθείς αύριο;

Qu'est-ce que tu vas mettre à la boum d'Alice? = Τι θα φορέσεις στο πάρτι της Alice;

Je n'ai plus rien à me mettre ! = Δεν έχω τίποτα να βάλω!

Il faut que je fasse les magasins ! = Πρέπει να πάω στα μαγαζιά, για ψώνια!

Il faut que je me change = πρέπει να αλλάξω.

Je vais à une boum ce soir = Θα πάω σε ένα πάρτι σήμερα το βράδυ.

Je me mets en pyjama = Βάζω τις πιτζάμες μου.

Je vais me coucher = Πάω να κοιμηθώ (να ξαπλώσω).

Les accessoires

Τα αξεσουάρ

Un chapeau = Ένα καπέλο.

Un bonnet = Ένας σκούφος.

Un foulard = Ένα φουλάρι.

Une écharpe = Ένα κασκόλ, μια εσάρπα.

Un sac à main = Μια τσάντα χειρός.

Des gants = Γάντια.

Une ceinture = Μια ζώνη.

Un parapluie = Μια ομπρέλα.

p. 45

Les bijoux

Τα κοσμήματα

Une bague = Ένα δαχτυλίδι.

Un bracelet = Ένα βραχιόλι.

Une paire de boucles d'oreilles = Ένα ζευγάρι σκουλαρίκια.

Une montre = Ένα ρολόι.

Les couleurs

Τα χρώματα

Vert clair = Πράσινο ανοιχτό.

Vert foncé = Πράσινο σκούρο.

Bleu pâle = Μπλε απαλό.

Bleu ciel = Γαλάζιο.

Bleu marine = Μπλε μαρέν.

Les tissus

Τα υφάσματα

Uni = Μονόχρωμο.

Imprimé = Με σχέδια.

A carreaux = Καρό.

A rayures (rayé) = Με ρίγες (ριγέ).

A fleurs = Λουλουδάτο, λουλουδιαστό.

A pois = Πουά.

p. 46

Les matières

Τα υλικά

C'est en quoi? = από τι είναι;

C'est en quelle matière? = από ποιο υλικό είναι φτιαγμένο;

Le coton = Το βαμβάκι.

La laine = Το μαλλί.

Le lin = Το λινάρι (ύφασμα), το λινό (ύφασμα).

La soie = Το μετάξι.

Le cuir = Το δέρμα.

La fourrure = Η γούνα.

L'argent = Το ασήμι.

L'or = Ο χρυσός.

Le plastique = Το πλαστικό.

La fausse fourrure = Η οικολογική γούνα.

p. 47

Décrire un vêtement

Περιγράφω ένα ρούχο

Ça te va très bien ≠ ça ne te va pas du tout = Σου πάει πολύ ≠ δεν σου πάει καθόλου.

Large ≠ étroit, serré = Φαρδύ ≠ στενό.

Court ≠ long = Κοντό ≠ μακρύ.

Ça m'allonge = Με ψηλώνει.

Ça taille grand ≠ petit = Μικρό ≠ μεγάλο μέγεθος (συγκριτικά για κάθε οίκο ραπτικής).

Ça me grossit ≠ Ça m'amincit = Με παχαίνει ≠ με αδυνατίζει, με λεπταίνει.

Ça va bien ensemble = Ταιριάζουν.

Ça fait un joli ensemble = Είναι ένα ωραίο σύνολο.

Unité 11 – Le sport (p.48-51)

Το άθλημα, τα σπορ

VOCABULAIRE

p.48

Faire du sport

Je suis inscrit à un club de tennis = Είμαι γραμμένος σε ένα τένις κλαμπ.

J'ai adhéré à une association sportive = Γράφτηκα σε έναν αθλητικό σύλλογο.

Je m'entraîne deux fois par semaine = Κάνω προπόνηση δυο φορές την εβδομάδα.

J'ai un équipement complet = Έχω πλήρη εξοπλισμό.

Κάνω σπορ

Les sports individuels

Τα ατομικά αθλήματα

Le tennis = Το τένις.

Faire une partie = Παίζω μια παρτίδα.

Un tournoi = Το τουρνουά.

Gagner un set = Κερδίζω ένα σετ.

Le filet = Το φιλέ.

La raquette = Η ρακέτα.

La balle = Το μπαλάκι.

Le court de tennis = Το γήπεδο του τένις.

La natation

Η κολύμβηση

Le bonnet = Το σκουφάκι.

Les lunettes de natation = Τα γυαλάκια κολύμβησης.

La piscine = Η πισίνα, το κολυμβητήριο.

Le maillot de bain = Το μαγιό.

La brasse = Το πρόσθιο.

Nager = Κολυμπώ.

Le crawl = Το κρόουλ.

Faire des plongeurs dans le grand bassin = Κάνω βουτιές σε μια μεγάλη πισίνα.

L'aïkido = Το αϊκίντο.

Le karaté = Το καράτε.

Le kung-fu = Το κουνγκ-φου.

Le taekwondo = Το τάεκβοντό.

Le judo = Το τζούντο.

Le kimono = Το κιμονό.

Le judoka = Ο τζουντόκα.

Le tatami = Το έδαφος για τις πολεμικές τέχνες.
La ceinture = Η ζώνη.

Faire une prise de judo = Κάνω μια λαβή (στο τζούντο). ex. Les prises de judo = Οι λαβές του τζούντο.
Aller au tapis = Καταλήγω στο ταπί, έδαφος / πέφτω (από τον αντίπαλο).

Les sports de glisse = Τα σπορ (ταχύτητας σε διάφορους χώρους: νερό, δρόμο, χιόνι).

Faire du skate = Κάνω σκέιτ.

Faire du roller = Κάνω ρόλερ.

Aller très vite = Πηγαίνω πολύ γρήγορα

Foncer = Ορμώ, πηγαίνω πολύ γρήγορα.

Le skate-board

Το σκέιτμπορντ

La rampe = Η ράμπα.

Une figure acrobatique = Μια ακροβατική φιγούρα.

Le skate-park = Το πάρκο για σκέιτ.

La planche à roulettes = Η σανίδα με ρόδες, το σκέιτμπορντ (η σανίδα).

Le roller

Τα ρόλερ

Les protections = Οι προστασίες.

Le casque = Το κράνος.

Les coudières = Οι προστατευτικές καλύπτρες των αγκώνων για σπορ, επαγκωνίδες.

Les protège-roignets = προστατευτικά για τον καρπό του χεριού, τα περικάρπια.

Les genouillères = Οι επιγονατίδες προστασίας (για σπορ), ελαστικοί επίδεσμοι για τα γόνατα.

Les rollers = Τα ρόλερ.

Rouler sur les trottoirs = Τρέχω με ρόλερ επάνω στα πεζοδρόμια.

p.49

Le ski

Το σκι

La piste (verte, rouge, noir) = Η πίστα (πράσινη, κόκκινη, μαύρη).

Le slalom = Το σλάλομ.

La descente = Η κατάβαση.

Les gants = Τα γάντια.

Les chaussures de ski = Οι μπότες του σκι.

Le skieur = Ο σκιέρ.

Skier = Κάνω σκι.

La combinaison = Η φόρμα (του σκι).

Les bâtons = Τα μπατόν.

La paire de skis = Τα σκι (το ζευγάρι).

Glisser dans la poudreuse = Γλιστρώ πάνω στο αφράτο, σπυρωτό χιόνι.

Faire du hors-piste = Κάνω σκι εκτός πίστας.
Descendre la pente à toute vitesse = Κατεβαίνω την πλαγιά με μεγάλη ταχύτητα.
Perdre l'équilibre = Χάνω την ισορροπία μου.
Se casser la figure = Σπάω τα μούτρα μου.

Le snowboard

Το σνόουμπορντ

Le bonnet = Ο σκούφος, το σκουφάκι.
Le masque = Η μάσκα.
Les boots = Οι μπότες.
La planche = Η σανίδα.
Le snowboarder = Αυτός που κάνει σνόουμπορντ.

Les sports d'équipe

Τα ομαδικά αθλήματα

Le football/ foot

Το ποδόσφαιρο

Le capitaine de l'équipe = Ο αρχηγός της ομάδας.
L'adversaire = Ο αντίπαλος.
L'arbitre = Ο διαιτητής.
Le footballeur = Ο ποδοσφαιριστής.
Les chaussures à crampons = Τα παπούτσια με καρφιά.
Le gardien de but = Ο τερματοφύλακας.
Le but = Το τέρμα, το γκολ.
Le terrain = Το γήπεδο.
Le stade = Το στάδιο.
Taper dans un ballon = Χτυπώ (κλωτσώ) την μπάλα.
Renvoyer = διώχνω renvoyer le ballon = Γυρίζω την μπάλα.
L'attaquant = Ο επιθετικός.
Le défenseur = Ο αμυντικός.
Marquer un but = Βάζω γκολ.

Le basket

Το μπάσκετ

Le maillot = Η αθλητική φανέλα.
Mettre un panier = Βάζω καλάθι.
Le basketteur = Ο μπασκετμπολίστας.
Lancer = Ρίχνω.
Dribbler = Κάνω ντρίπλα.
Faire une passe = Δίνω πάσα.

Le match

Ο αγώνας, το παιχνίδι, το ματς

Une rencontre amicale = Ένα φιλικό παιχνίδι.

Une compétition = Ένας αγώνας.

Un championnat = Ένα πρωτάθλημα.

La Coupe du monde = Το Παγκόσμιο Κύπελλο.

Le Mondial = Το Μουντιάλ.

L'équipe de France = Η εθνική Γαλλίας.

Les Bleus = Οι μπλε, οι γαλάζιοι.

Les Tricolores = Αυτοί που έχουν τα τρία χρώματα (της γαλλικής σημαίας).

La mi-temps = Το ημίχρονο.

Le résultat = Το αποτέλεσμα.

Le match nul = Η ισοπαλία.

La victoire ≠ la défaite = Η νίκη ≠ η ήττα.

Le vainqueur = Ο νικητής.

Le supporter = Ο υποστηρικτής.

Les sports extrêmes

Ta extreme sports

Un casse-cou = Ένας ρισοκίνδυνος, ένας παράτολμος.

Avoir le goût du risque = Μου αρέσει ο κίνδυνος.

Le parapente = Το παραπέντε, το αλεξίπτωτο πλαγιάς.

Le saut à l'élastique = το άλμα με το ελαστικό (το μπάντζι τζάμπινγκ).

Le roller tout terrain = couramment appelé RTT (off Road skating en anglais) est une discipline de loisirs qui consiste à descendre en roller les pentes de terre et d'herbe des stations de ski).

Le rafting = Το ράφτινγκ.

Le kitesurf = το κάιτ σερφ, η αετοσανίδα.

Faire des appréciations sur un sport

Σχολιάζω ένα άθλημα

(+)

C'est cool (*fam.*)! = Είναι κουλ!

C'est fou! = Είναι τρέλα (πολύ επικίνδυνο, εξαιρετικό)!

C'est super fun! = Είναι πολύ διασκεδαστικό!

Ça décoiffe! = Χαλάει τα μαλλιά (τα παίρνει ο αέρας)!

Je m'éclate! = Εκτονώνομαι, διασκεδάζω ξέφρενα!

J'en redemande! = Θέλω να κάνω κι άλλο!

Ça donne de l'énergie! = Δίνει ενέργεια!

On se sent libre! = Αισθανόμαστε ελεύθεροι!

On profite de la nature! = Χαιρόμαστε τη φύση!

(-)

C'est dangereux! = Είναι επικίνδυνο!

On risque de se faire très mal! = Κινδυνεύουμε να χτυπήσουμε πολύ!

On peut se casser la figure! = Μπορεί να φάμε τα μούτρα μας!

L'équipement coûte trop cher! = Ο εξοπλισμός είναι πολύ ακριβός!

Ça me fiche la trouille! (*fam.*) = Με τρομάζει!

C'est fatigant! = Είναι κουραστικό!

Ça demande trop de temps / de patience / d'énergie! = Απαιτεί πολύ χρόνο / υπομονή / ενέργεια

Unité 12 – Lecture, ordi et télé (p.52-56)

Διάβασμα, υπολογιστής και τηλεόραση

VOCABULAIRE

p.52

La lecture

Lire = Διαβάζω.

Bouquiner (*fam.*) = Διαβάζω.

Un livre = Ένα βιβλίο.

Un bouquin (*fam.*) = Ένα βιβλίο.

Un auteur = Ένας συγγραφέας.

Un héros = Ένας ήρωας.

Une héroïne = Μια ηρωίδα.

Un lecteur = Ένας αναγνώστης

Un best-seller = Ένα μπεστ σέλερ.

Un écrivain = Ένας συγγραφέας.

Rempporter un prix littéraire = Κερδίζω ένα λογοτεχνικό βραβείο.

Avoir du succès = Έχω επιτυχία.

Το διάβασμα, η ανάγνωση

Les genres de livres

Τα είδη βιβλίων

Un roman policier, un polar (*fam.*) = Ένα αστυνομικό μυθιστόρημα.

Un roman historique = Ένα ιστορικό μυθιστόρημα.

Un roman fantastique = Ένα φανταστικό μυθιστόρημα.

Un roman de science-fiction = Ένα μυθιστόρημα επιστημονικής φαντασίας .

Un roman d'épouvante = Ένα μυθιστόρημα τρόμου.

Une nouvelle = Μια νουβέλα.

Une biographie = Μια βιογραφία.

Un conte de fées = Ένα παραμύθι για νεράιδες.

Une pièce de théâtre = Ένα θεατρικό έργο.

Une comédie, une tragédie = Μια κωμωδία, μια τραγωδία.

Une collection = Μια σειρά (βιβλίων).

Un tome = Ένας τόμος.

Faire des appréciations sur un livre

Σχολιάζω ένα βιβλίο

(+)

C'est bien écrit = Είναι καλογραμμένο.

L'histoire est passionnante! = Η ιστορία είναι συναρπαστική!

C'est un livre bouleversant! = Είναι ένα συγκλονιστικό βιβλίο!

L'intrigue est intéressante = Η πλοκή είναι ενδιαφέρουσα.

(-)

Ce roman? Pas terrible... = Αυτό το μυθιστόρημα; δεν είναι και τίποτα το φοβερό...

L'histoire est banale = Η ιστορία είναι συνηθισμένη.

Le sujet est sans intérêt = Το θέμα δεν έχει ενδιαφέρον.

p.53

La bande dessinée (La BD)

Τα κόμικς

Un titre = Ένας τίτλος (ένα τεύχος).

Un album de bandes dessinées = ένα άλμπουμ κόμικς.

Une couverture = Ένα εξώφυλλο.

Un auteur de BD = Ένας συγγραφέας κόμικς.

Un scénariste = Ένας σεναριογράφος.

Un dessinateur = Ένας σκιτσογράφος.

Un dessin = Ένα σκίτσο, ένα σχέδιο.

Un personnage = Ένας χαρακτήρας (ένας ήρωας).

Une bulle = Ένα συννεφάκι κειμένου (μορφή γραφικής αναπαράστασης / με κείμενο που χρησιμοποιείται στα κόμικς).

Etre fan de BD = Είμαι φανατικός των κόμικς.

Faire des appréciations sur une bande dessinée

Σχολιάζω κόμικς

Les personnages sont bien / mal dessinés = Οι χαρακτήρες είναι καλά / άσχημα σχεδιασμένοι.

Le scénario est bien écrit = Το σενάριο είναι καλογραμμένο.

Les dialogues sont drôles = Οι διάλογοι είναι αστείοι.

Il y a plein de blagues rigolotes = Έχει πάρα πολλά / πετυχημένα αστεία.

Les gags sont réussis = Τα γκαγκ είναι πετυχημένα.

C'est plein d'humour! = Έχει πολύ χιούμορ!

Il y a du suspense! = Έχει σασπένς!

Les magazines

Τα περιοδικά

Un journaliste = Ένας δημοσιογράφος.

Un reporter (un reportage) = Ένας ρεπόρτερ (ένα ρεπορτάζ).

Un quotidien = Μια ημερήσια (εφημερίδα).

Un hebdomadaire = Εβδομαδιαίο (περιοδικό).

Un bimensuel = που βγαίνει κάθε δεκαπενθήμερο (περιοδικό).

Un mensuel = Μηνιαίο (περιοδικό).

Ce magazine paraît le jeudi = Αυτό το περιοδικό βγαίνει / κυκλοφορεί την Πέμπτη (κάθε Πέμπτη).

Le dernier numéro vient de sortir = Μόλις βγήκε / κυκλοφόρησε το τελευταίο τεύχος.

S'abonner à = Γίνομαι συνδρομητής.
Un abonnement = Μια συνδρομή.
Un abonné = Ένας συνδρομητής.
La rubrique = Η στήλη.
Actualités = Επικαιρότητα.
Sport = Το σπορ, το άθλημα, αθλητισμός.
Sciences = Επιστήμες.
Culture = Πολιτισμός.
Spectacles = Θεάματα.
L'article = Το άρθρο.
La publicité / la pub (*fam.*) = Η διαφήμιση.

ρ.54

La télévision

Η τηλεόραση

Participer à un jeu télévisé = Παίρνω μέρος σε ένα τηλεπαιχνίδι.
Voter par SMS = Ψηφίζω στέλνοντας γραπτό μήνυμα.
Eliminer un candidat = Αποκλείω έναν (παίκτη) υποψήφιο.
Gagner à un jeu = Κερδίζω ένα παιχνίδι.
Gagner un prix = Κερδίζω σε ένα βραβείο.
Le gros lot = Ο μεγάλος λαχνός.
La victoire = Η νίκη.
Le gagnant ≠ le perdant = Ο νικητής ≠ ο χαμένος.
Un animateur = Ο παρουσιαστής.
Le vainqueur = Ο νικητής.
Un candidat = Ένας υποψήφιος.
L'écran = Η οθόνη.
Un téléspectateur = Ο τηλεθεατής.
Etre devant son écran = Είμαι μπροστά στην οθόνη.
Enregistrer une émission = Ηχογραφώ μια εκπομπή.
Une chaîne = Ένα κανάλι.
Un programme = Ένα πρόγραμμα.
Les informations, les infos (*fam.*) = Οι ειδήσεις.
Le présentateur du journal télévisé = Ο παρουσιαστής του δελτίου ειδήσεων.
Le JT = Το δελτίο ειδήσεων.
Changer de chaîne = Αλλάζω κανάλι.
Zapper = Κάνω ζάπινγκ (αλλάζω κανάλι).
La télécommande = Το τηλεχειριστήριο.
Une émission culturelle = Μια πολιτιστική εκπομπή.
Une émission sportive = Μια αθλητική εκπομπή.
Une émission pour les enfants = Μια παιδική εκπομπή.
Une émission de variété = Μια εκπομπή με ποικίλα θέματα.
Un documentaire = Ένα ντοκιμαντέρ.
Une fiction = Μια ταινία επιστημονικής φαντασίας.
Un téléfilm = Μια τηλεταινία.

Une série = Μια σειρά.

Un feuilleton en 3 épisodes = Ένα σίριαλ με τρία επεισόδια.

p.56

L'ordinateur

Ο υπολογιστής

Surfer sur Internet = Σερφάρω στο Διαδίκτυο.

Visiter un blog / Aller sur un site = Επισκέπτομαι ένα μπλογκ/
πηγαίνω σε μια ιστοσελίδα.

Chatter avec des copains = Κάνω τσατ με φίλους.

Participer à un chat = Συμμετέχω σε ένα τσατ.

Envoyer des mails = Στέλνω μείλ.

Télécharger un film = «Κατεβάζω» ένα φιλμ.

Télécharger une chanson = «Κατεβάζω» ένα τραγούδι.

Imprimer des photos = Εκτυπώνω φωτογραφίες.

Jouer à des jeux en réseau (avec d'autres joueurs ou tout seul) =
Παίζω παιχνίδια στο Διαδίκτυο (με άλλους συμπαίκτες ή μόνος).